

# CHASSE AUX OEUFS

ARROLTZE BILKETA



## JARDINS DE LA VILLA ARNAGA

**SAMEDI 4 AVRIL**

**APIRILAK 4, LARUNBATA**

**10:30-12:00 > - 5 ans/urte**

**15:00-17:00 > 5-10 ans/urte**

Informations/Argibideak:  
**[cambolesbains.fr](http://cambolesbains.fr)**

Cambo-les-Bains



Kanbo

# CHASSE AUX ŒUFS DANS LES JARDINS D'ARNAGA

# SAMEDI 4 AVRIL 2026

ARROLTZE BILKETA ARNAGAKO BARATZETAN, APIRILAK 4, LARUNBATA



Une chasse aux œufs de Pâques est organisée dans les jardins d'Arnaga. Cette chasse aux œufs est ouverte à tous les enfants jusqu'à 10 ans, habitants Cambo.

Pazkoko arroltze bilaketa bat antolatua da Arnagako baratzeetan. Arroltze biltze hori, Kanbon bizi diren edo herriko etxeko langileen 10 urterainoko haurrei irekia zitzaie.

**2 départs / 2 abiatze :**

**10:30 / 15:00**

## **ACCUEIL ET DÉROULEMENT**

A leur arrivée, les enfants devront s'inscrire au bureau d'accueil. Une pochette dédiée pour la récolte des œufs leur sera remise. Les enfants récolteront 4 œufs plastiques de couleurs différentes qui seront ensuite échangés, à l'accueil, contre des chocolats de Pâques.

## **HARRERA ETA IBILBIDEA**

Etorri orduko, haurrek beren izena eman beharko dute harrera bulegoan. Arroltzeen biltzeko zakutto bat ukanen dute. Haurrek kolore desberdinetako 4 plastikozko arroltze bilduko dituzte, eta ondoren, Pazko txokolatekin trukatu dituzte, harreran.

## **ACCOMPAGNEMENT**

L'accompagnement par un parent est obligatoire mais celui-ci ne participe pas, bien entendu, à la découverte des œufs.

## **LAGUNTZA**

Guraso baten laguntza beharrezkoa da baina honek ez du parte hartuko arroltze bilaketan.

Cette chasse aux œufs est une ACTIVITE LUDIQUE, néanmoins elle est aussi un terrain d'apprentissage à la CITOYENNETE et au PARTAGE.

Arroltze bilketa hau, JOSTATZEKO EKITALDI bat da, baina, hala ere, HERRITASUNARI eta PARTEKATZEARI ikasteko eremu bat da ere.

**Réservé aux enfants de Cambo-les-Bains**  
**Kanboko haurrentzat bakarrik**



L'entrée à Arnaga est gratuite pour tous les enfants et adultes qui habitent à Cambo sur présentation d'un justificatif de domicile.

Arnagako sartzea, haurrentzat eta kanbon bizi diren helduentzat urririk da, bizitegi egiaztagiri bat erakutsi ondoren.



Cambo-les-Bains



Kanbo